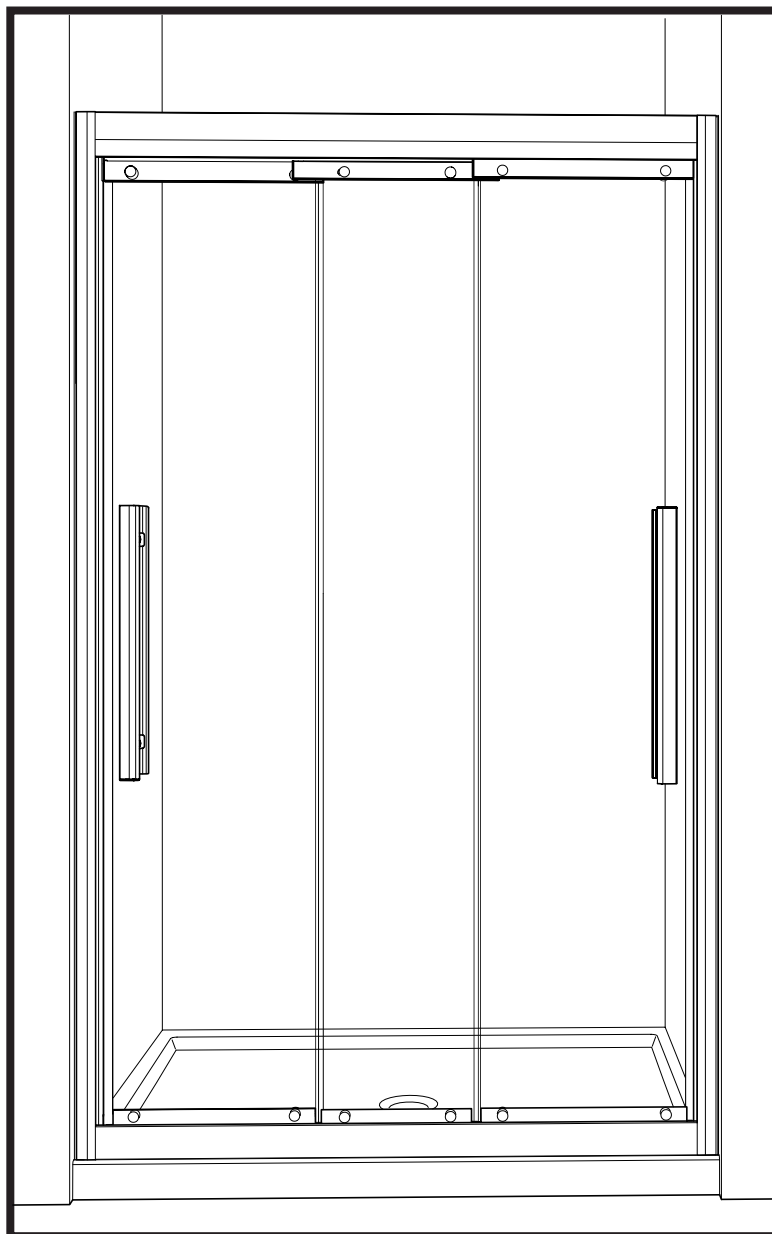


INSTRUCTION MANUAL - GUIDE D'INSTALLATION

B027



08/2013



2 PEOPLE REQUIRED
2 PERSONNES REQUIS

Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.



INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.



INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

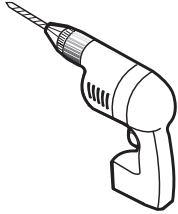
CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

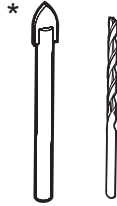
L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

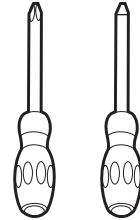
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS



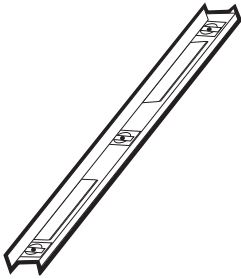
DRILL
PERCEUSE



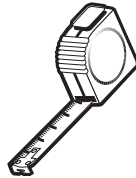
1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHE 1/4" & 1/8"



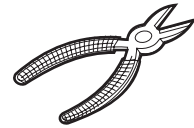
SCREWDRIVER
TOURNEVIS



LEVEL
NIVEAU



TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER



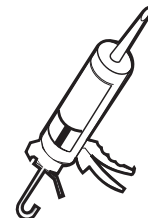
CUTTING PLIERS
PINCE COUPANTE



PENCIL
CRAYON



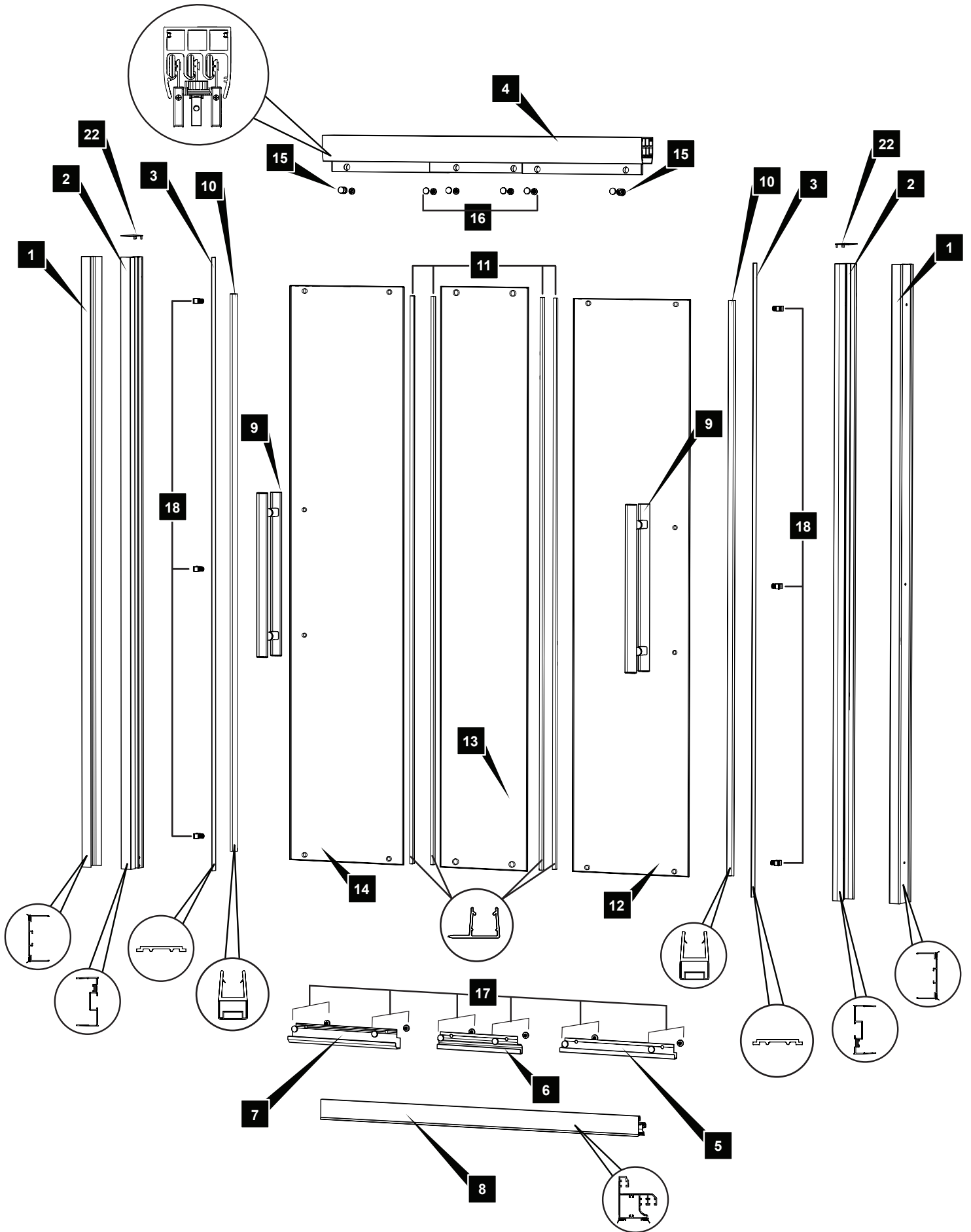
MALLET
MAILLET



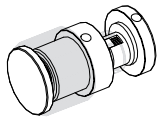
SILICONE
SCELLANT

*** Use a 1/4" drill bit when drilling into ceramic tiles**
*** Utiliser une mèche de 1/4" pour percer des tuiles en céramique.**

PARTS AND HARDWARE LISTING / LISTE DES PIÈCES ET QUINCAILLERIE



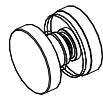
PARTS AND HARDWARE LISTING / LISTE DES PIÈCES ET QUINCAILLERIE



15



16



17



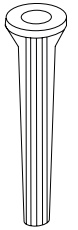
18



19



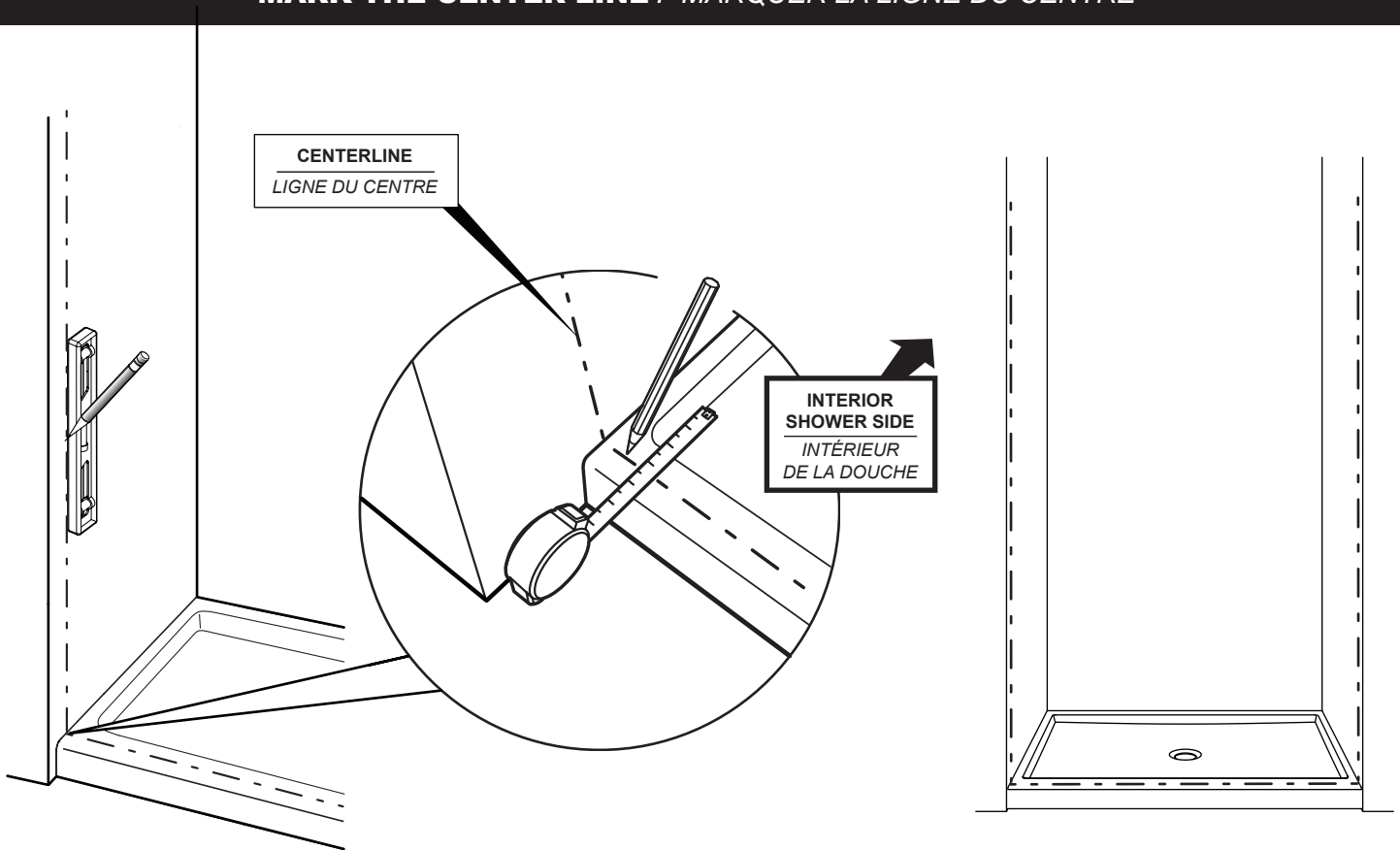
20



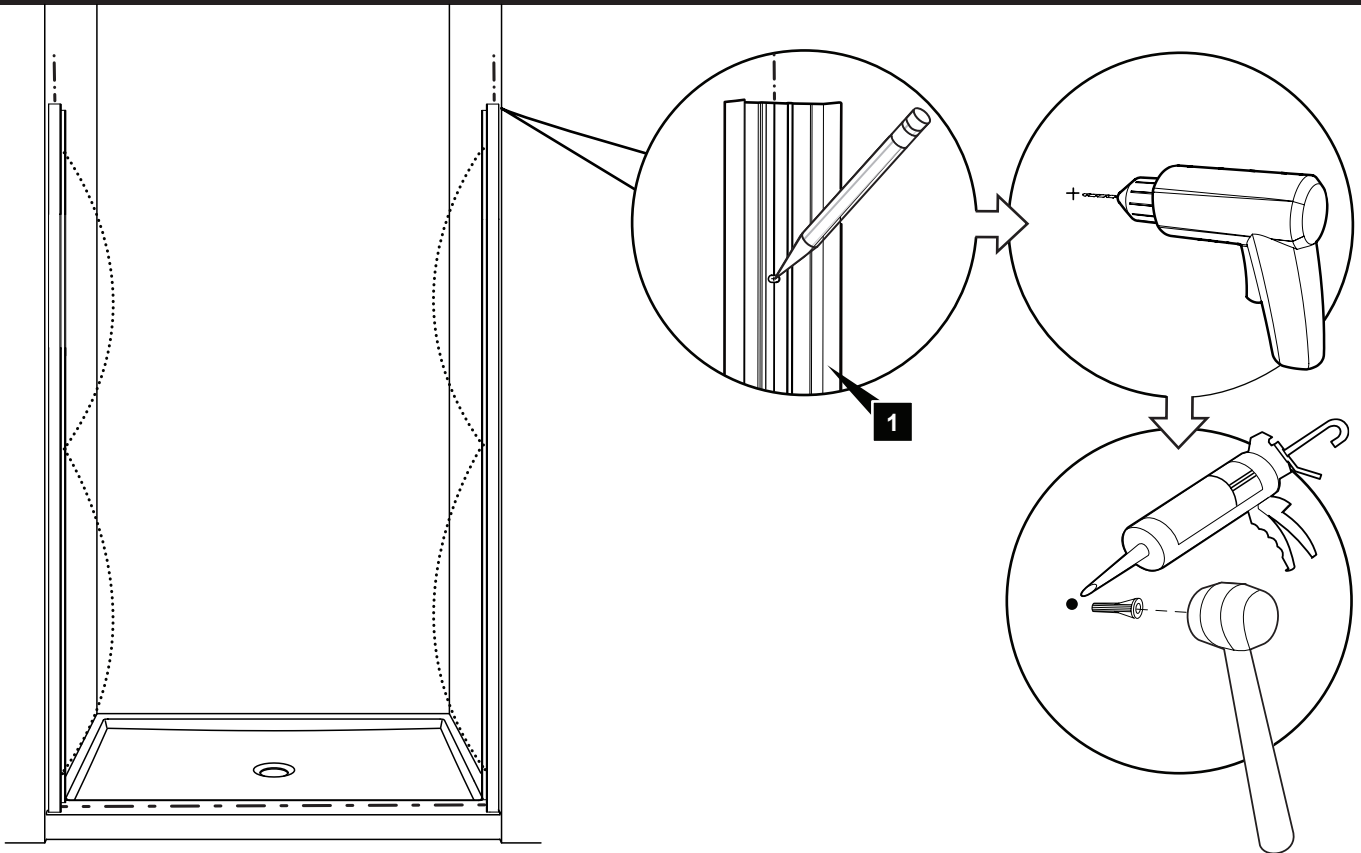
21

ITEM	PARTS AND HARDWARE / PIÈCES ET QUINCAILLERIE	QTY
1	WALL JAMB / JAMBAGE	2
2	EXPANDER / EXTENSEUR	2
3	EXPANDER COVER / COUVERTURE POUR EXTENSEUR	2
4	TOP TRACK / RAIL SUPÉRIEUR	1
5	DOOR PANEL GUIDE "A" / GUIDE DE PANNEAU DE PORTE "A"	1
6	DOOR PANEL GUIDE "B" / GUIDE DE PANNEAU DE PORTE "B"	1
7	DOOR PANEL GUIDE "C" / GUIDE DE PANNEAU DE PORTE "C"	1
8	BOTTOM TRACK / RAIL INFÉRIEUR	1
9	HANDLE / POIGNÉE	2
10	MAGNETIC DOOR GASKET (2 sizes) / JOINT MAGNÉTIQUE DE PORTE (2 grandeurs)	2
11	SIDE DOOR GASKET (2 sizes) / JOINT LATÉRAL DE LA PORTE (2 grandeurs)	4
12	DOOR PANEL "A" / PANNEAU DE PORTE "A"	1
13	DOOR PANEL "B" / PANNEAU DE PORTE "B"	1
14	DOOR PANEL "C" / PANNEAU DE PORTE "C"	1
15	STOPPER / BUTOIR	2
16	TOP GLASS FASTENER / ATTACHE DE VERRE SUPÉRIEUR	4
17	BOTTOM GLASS FASTENER / ATTACHE DE VERRE INFÉRIEUR	6
18	REGULATING SCREW / VIS DE RÉGLAGE	6
19	SCREW M4X25 / VIS M4X25	4
20	WALL SCREW M4X35 / VIS M4X35	6
21	WALL PLUG / CHEVILLE	6
22	TOP CAP / CAPUCHON SUPÉRIEUR	2

MARK THE CENTER LINE / MARQUER LA LIGNE DU CENTRE

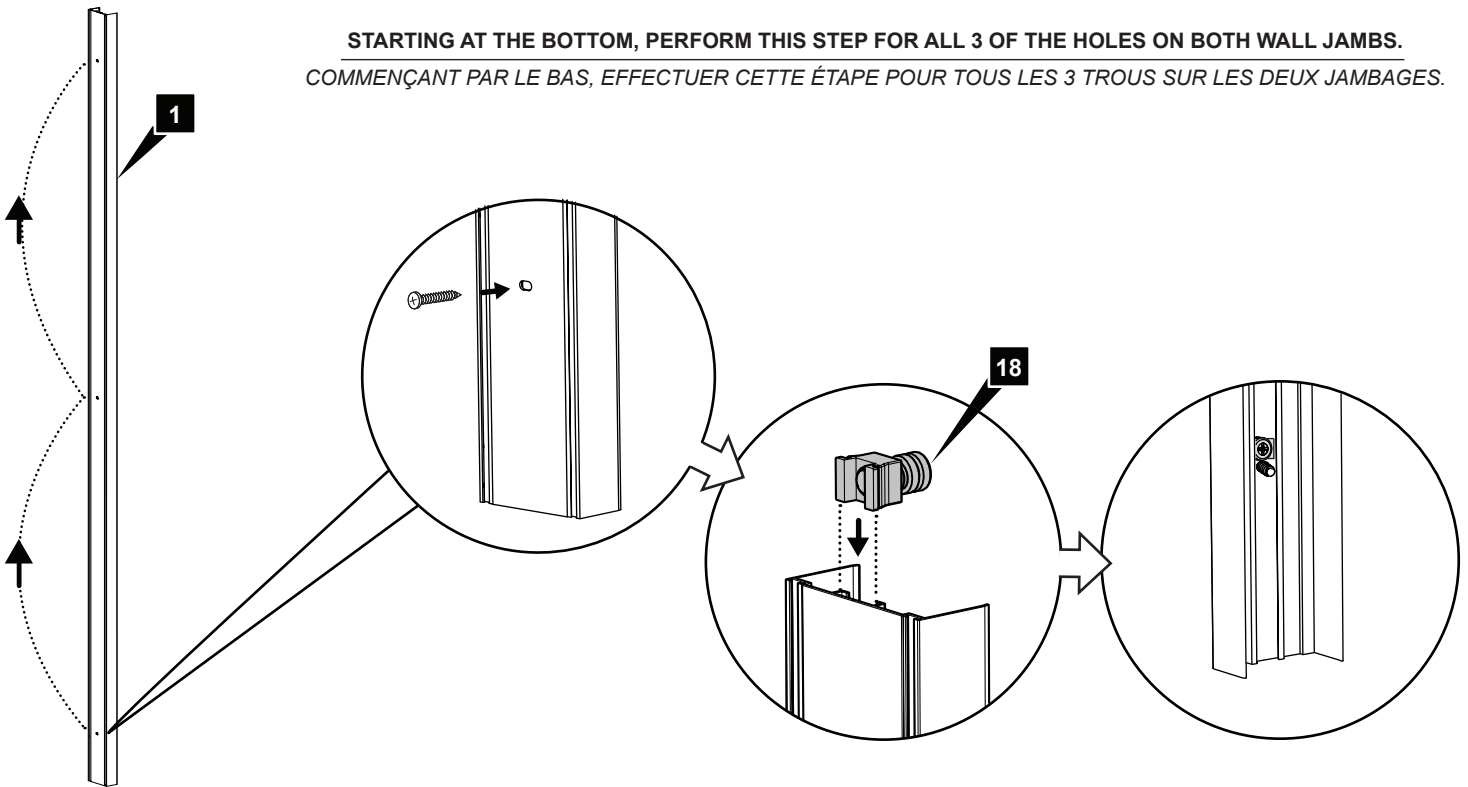


INSTALL THE WALL PLUGS / INSTALLER LES CHEVILLES

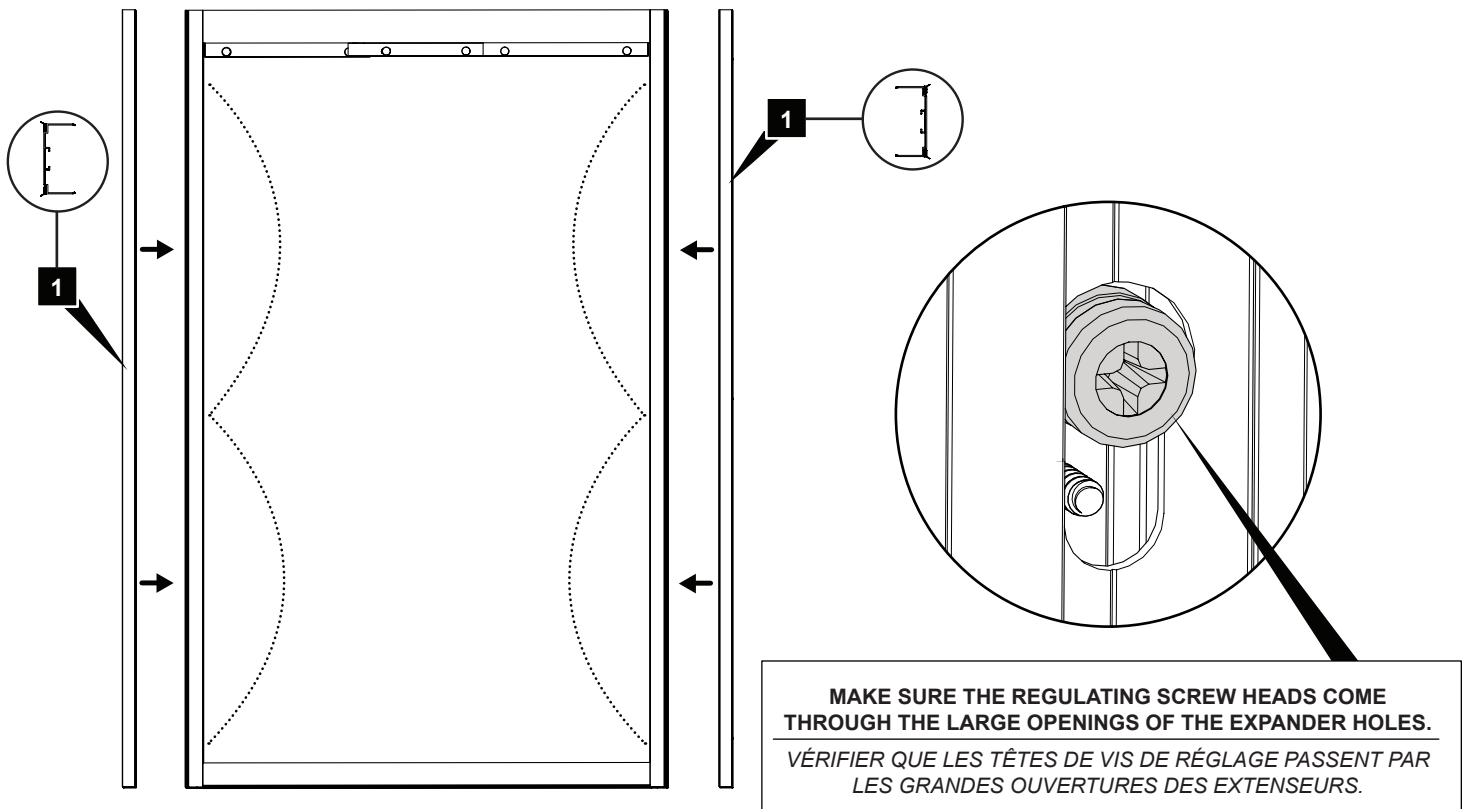


INSERT THE REGULATING SCREWS / INSÉRER LES VIS DE RÉGLAGE

STARTING AT THE BOTTOM, PERFORM THIS STEP FOR ALL 3 OF THE HOLES ON BOTH WALL JAMBS.
COMMENÇANT PAR LE BAS, EFFECTUER CETTE ÉTAPE POUR TOUS LES 3 TROUS SUR LES DEUX JAMBAGES.



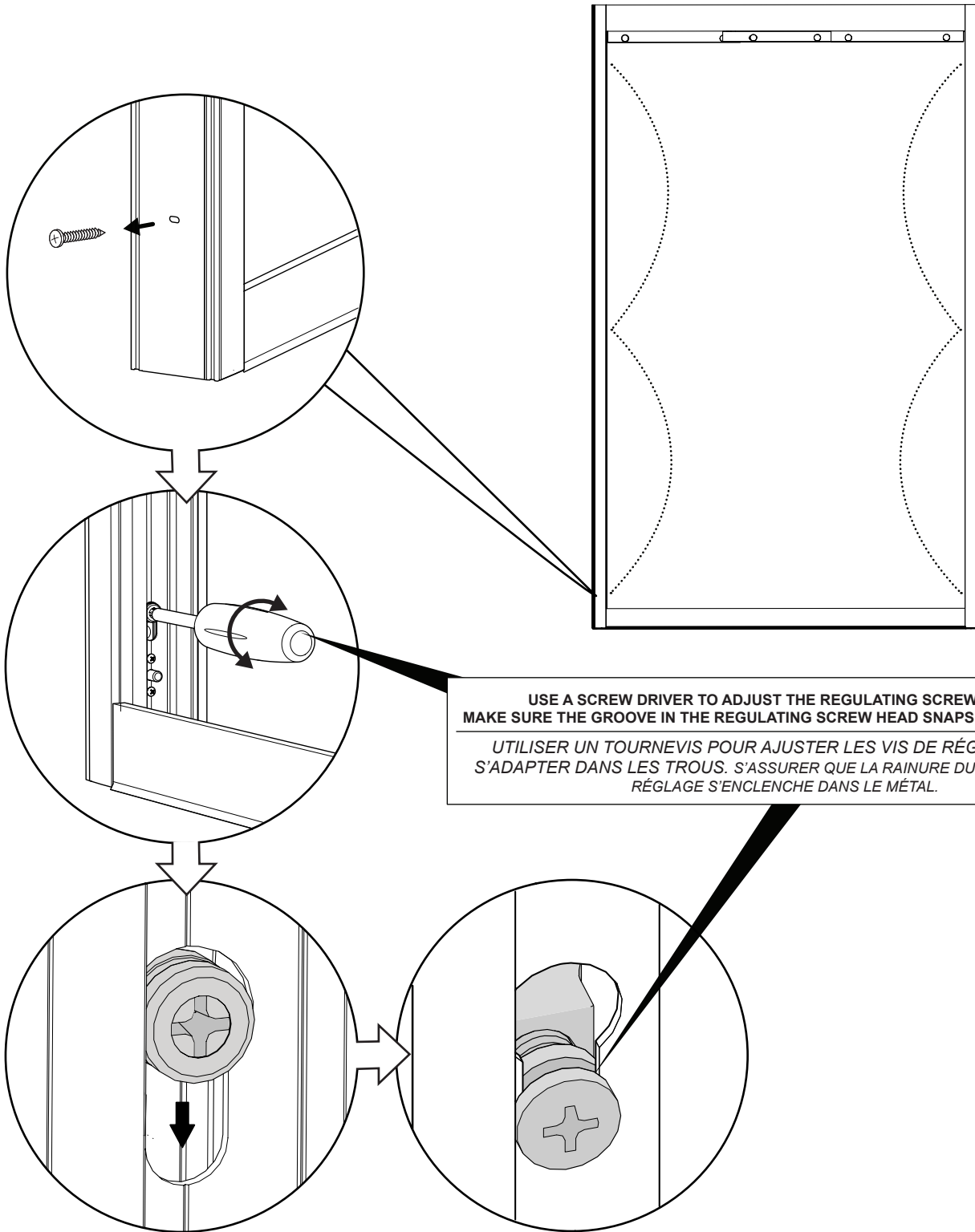
INSTALL WALL JAMBS TO FRAME / INSTALLER LES JAMBAGES AU CADRE



SECURE THE REGULATING SCREWS / SÉCURISER LES VIS DE RÉGLAGE

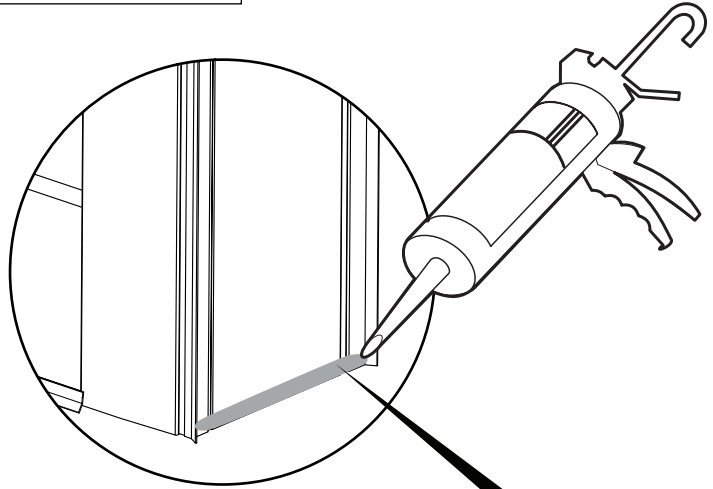
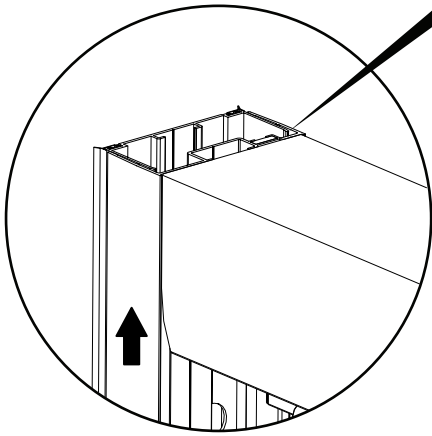
PERFORM THIS STEP ONE AT A TIME FOR ALL THREE OF THE REGULATING SCREWS ON BOTH WALL JAMBS.

EFFECTUER CETTE ÉTAPE POUR TOUS LES TROIS VIS SUR LES DEUX JAMBAGES.



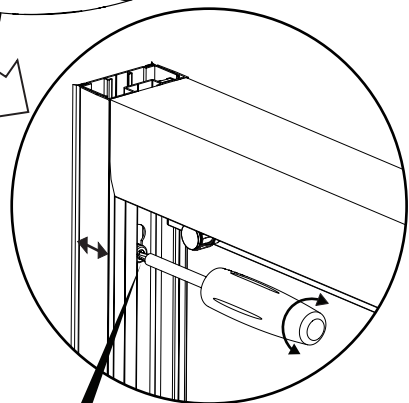
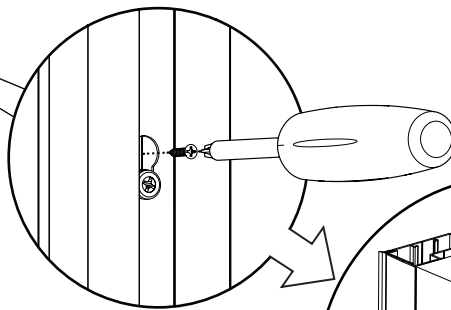
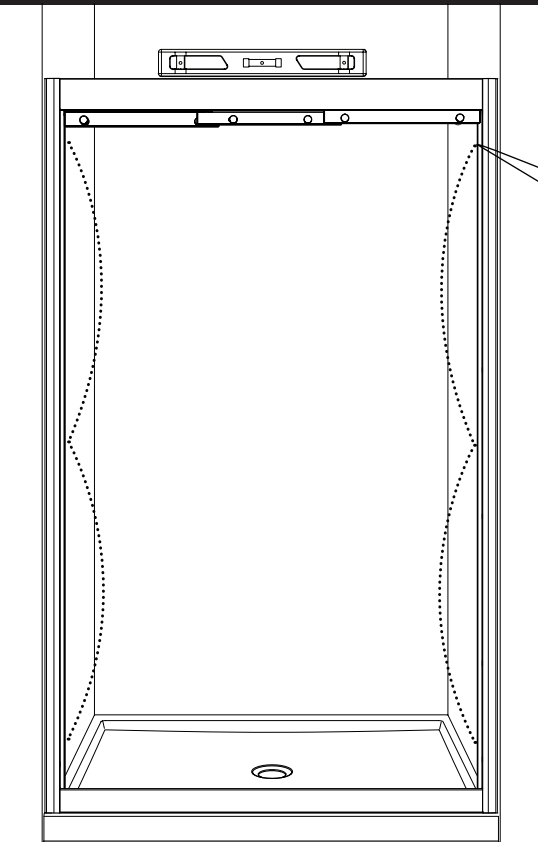
PREPARE THE WALL JAMBS FOR INSTALLATION / PRÉPARER LES JAMBAGES POUR L'INSTALLATION

ONCE THE REGULATION SCREWS ARE ALL IN PLACE,
BRING THE WALL JAMBS UP LEVEL TO THE EXPANDERS.
*UNE FOIS QUE LES VIS DE RÉGLEMENT SONT TOUS EN PLACE,
METTRE LES JAMBAGES AU NIVEAU DES EXTENSEURS.*



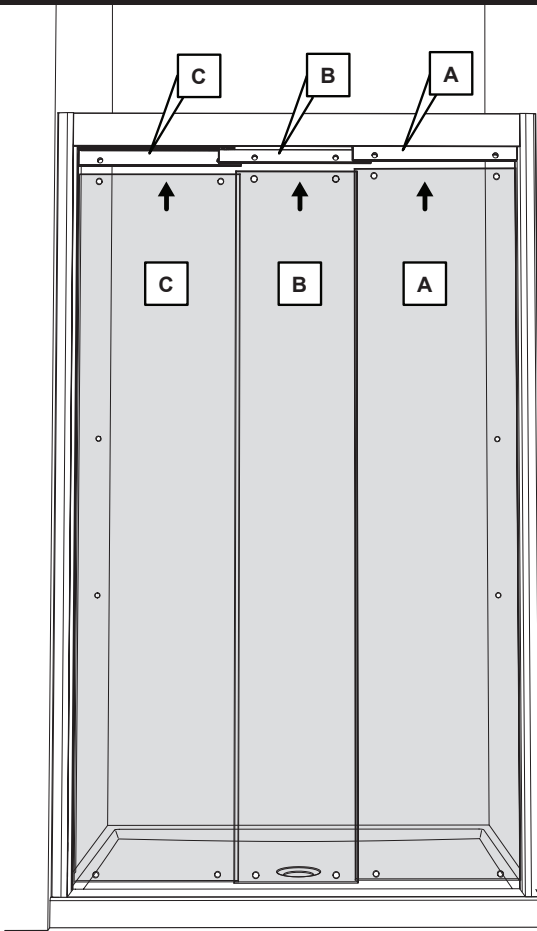
APPLY SILICONE TO THE BOTTOM EDGES OF THE WALL
JAMBS THAT FACE THE WALL.
*APPLIQUER DU SILICONE SUR LES REBORDS INFÉRIEURS DES
MONTANTS DU MUR QUI SONT FACE AU MUR.*

SECURE THE WALL JAMBS TO THE WALL / SÉCURISER LES JAMBAGES AU MUR




ADJUSTMENTS CAN BE MADE BY LOOSENING OR TIGHTENING
THE REGULATING SCREWS.
*DES AJUSTEMENTS PEUVENT ÊTRE FAITS EN DESSERRANT
OU EN SERRANT LES VIS DE RÉGLAGE.*

INSTALL DOOR PANELS INTO TOP TRACK / INSTALLER LES PANNEAUX DE PORTE DANS LE RAIL SUPÉRIEUR

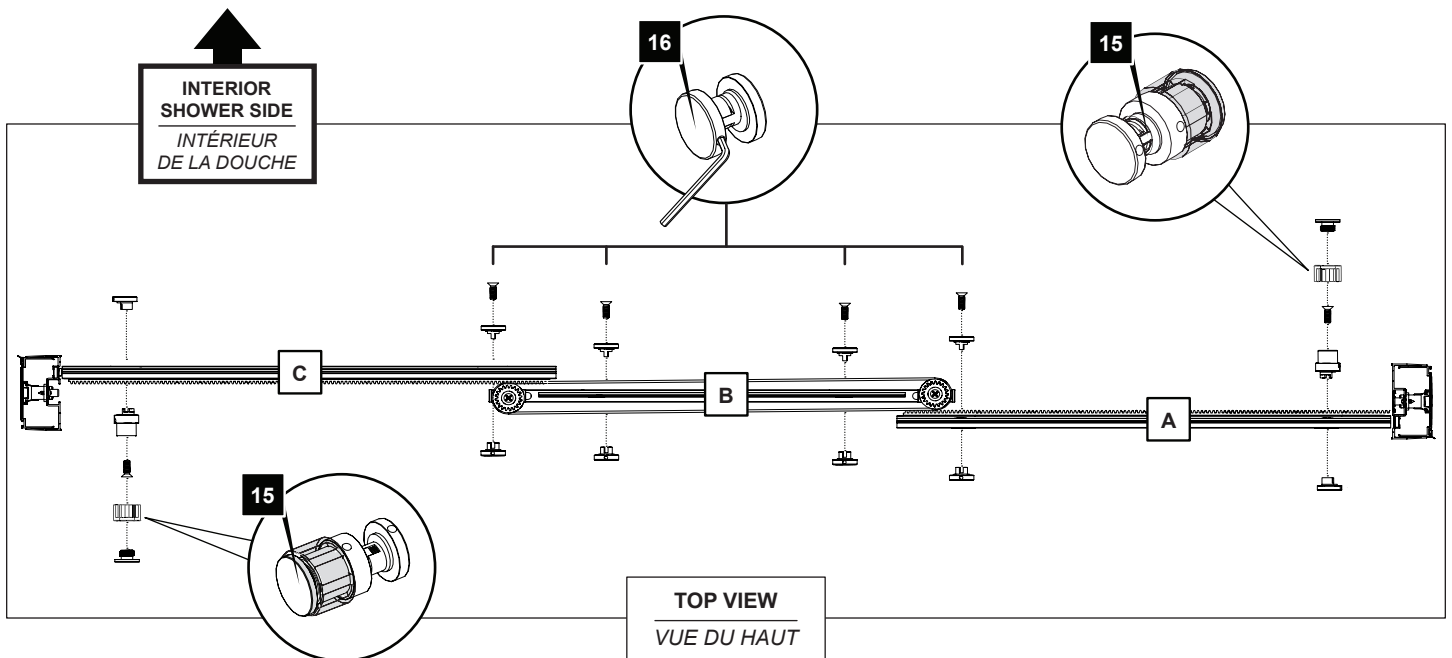


START WITH PANEL "A" AND PUSH THE OTHER TOP GUIDES TO THE LEFT.
 COMMENCER AVEC LE PANNEAU "A" ET DÉPLACER LES AUTRES GUIDES SUPÉRIEUR VERS LE CÔTÉ GAUCHE.



PLACE A BLOCK OF WOOD UNDER THE PANELS FOR SUPPORT. (USE A 1" BLOCK FOR PANEL "A" AND 3/4" BLOCK FOR PANELS "B" AND "C".)

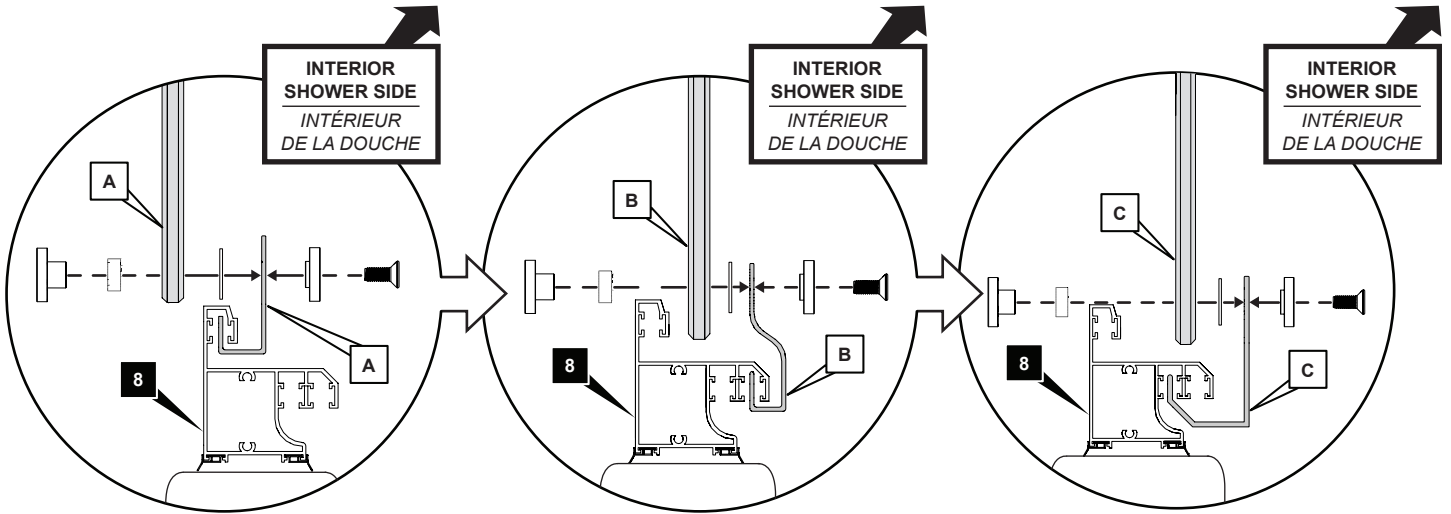
PLACER UN BLOC DE BOIS SOUS LE PANNEAUX DE SOUTIEN. (UTILISER UN 1" BLOC POUR PANNEAU "A" ET 3/4" BLOC POUR LES PANNEAUX "B" ET "C".)



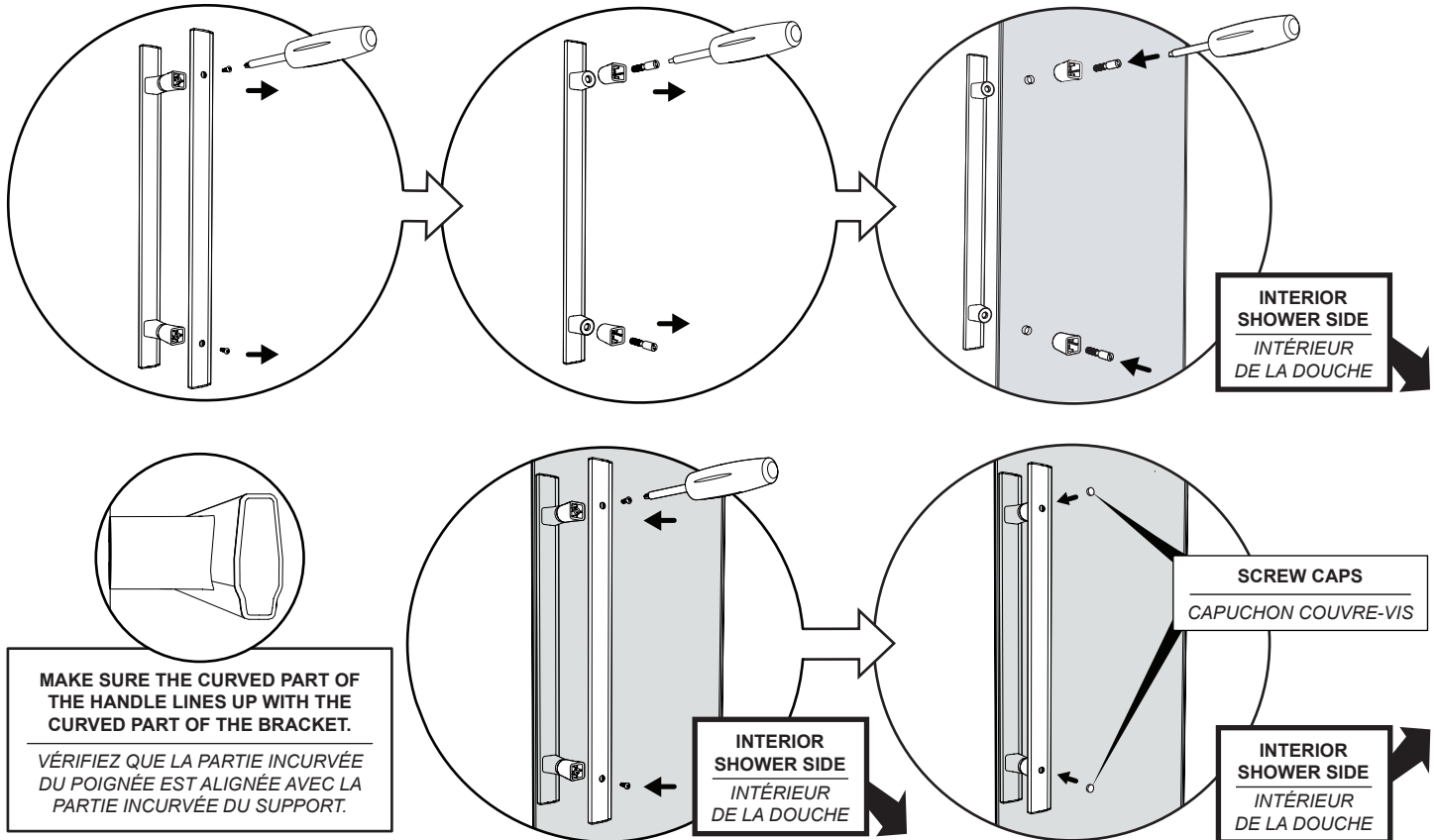
INSTALL THE BOTTOM DOOR GUIDES / INSTALLER LES GUIDES DE PORTE INFÉRIEURS

PUSH PANEL GUIDES ALL THE WAY UP TO MAXIMUM AND HOLD IN PLACE WHILE SECURING FASTENERS.

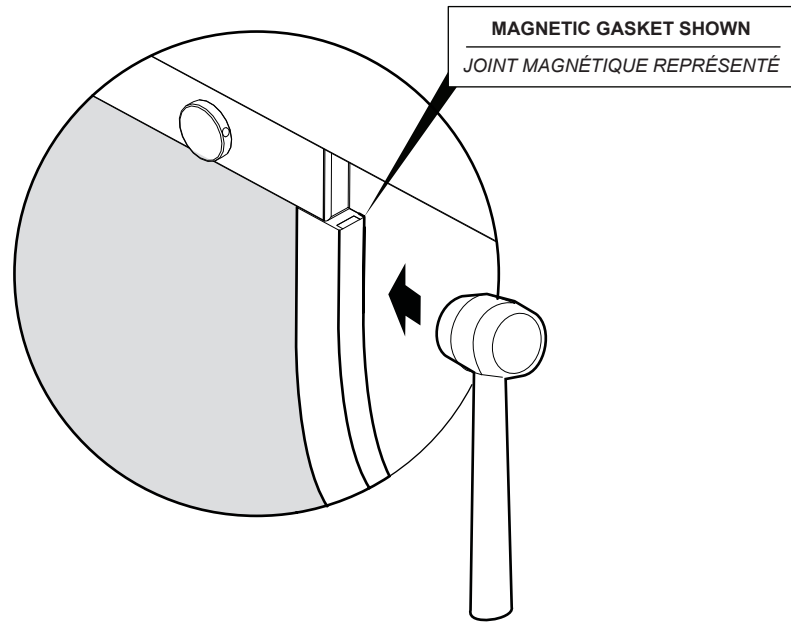
POUSSER LES GUIDES DE PANNEAU VERS LE HAUT JUSQU'AU BOUT ET MAINTENIR EN PLACE PENDANT L'INSTALLATION DES ATTACHES.



INSTALL THE DOOR HANDLES / INSTALLER LES POIGNÉES DE PORTE

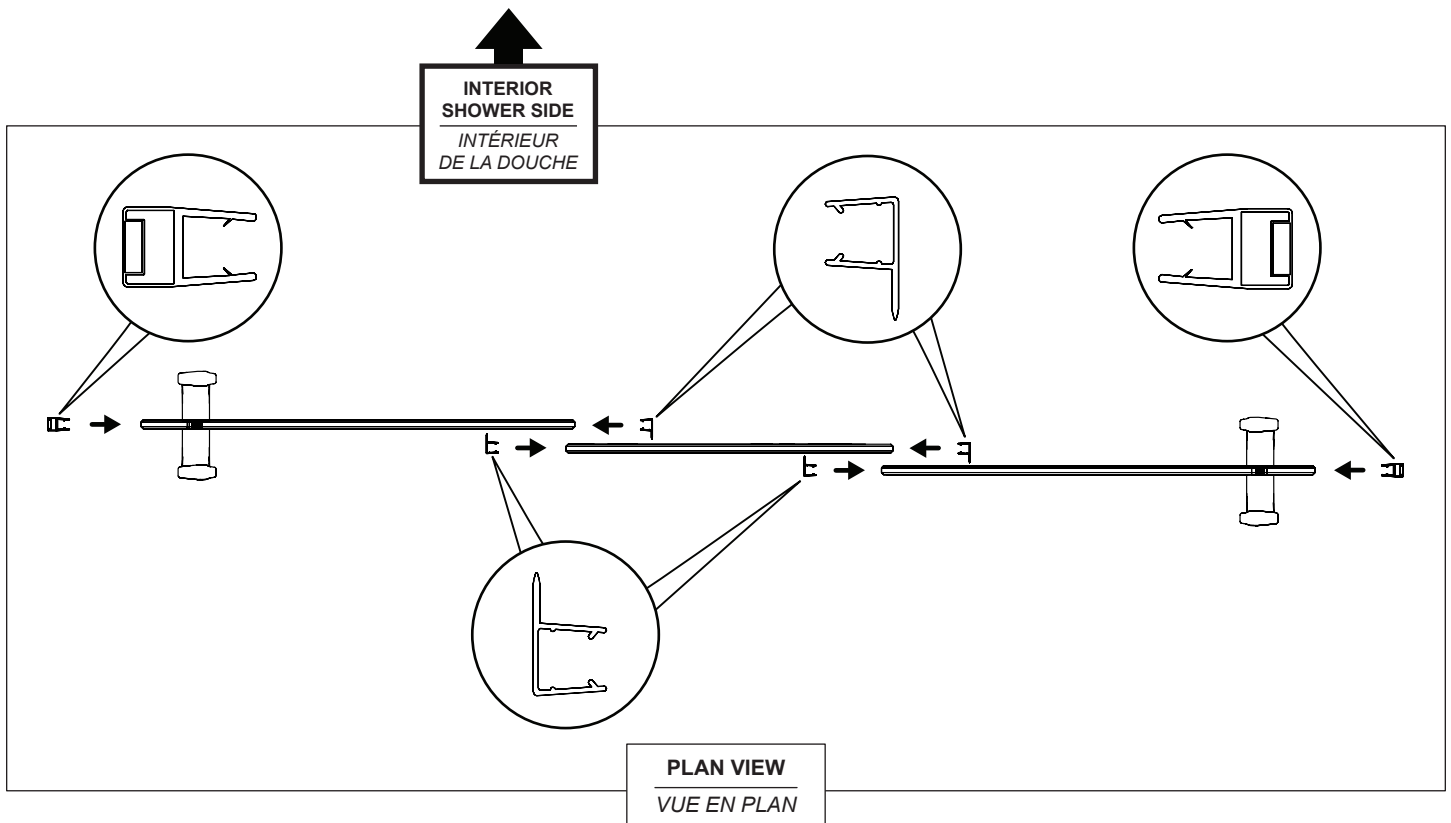


INSTALL THE SIDE AND MAGNETIC DOOR GASKETS / INSTALLER LES JOINTS LATÉRAUX ET MAGNETIQUES DE PORTE

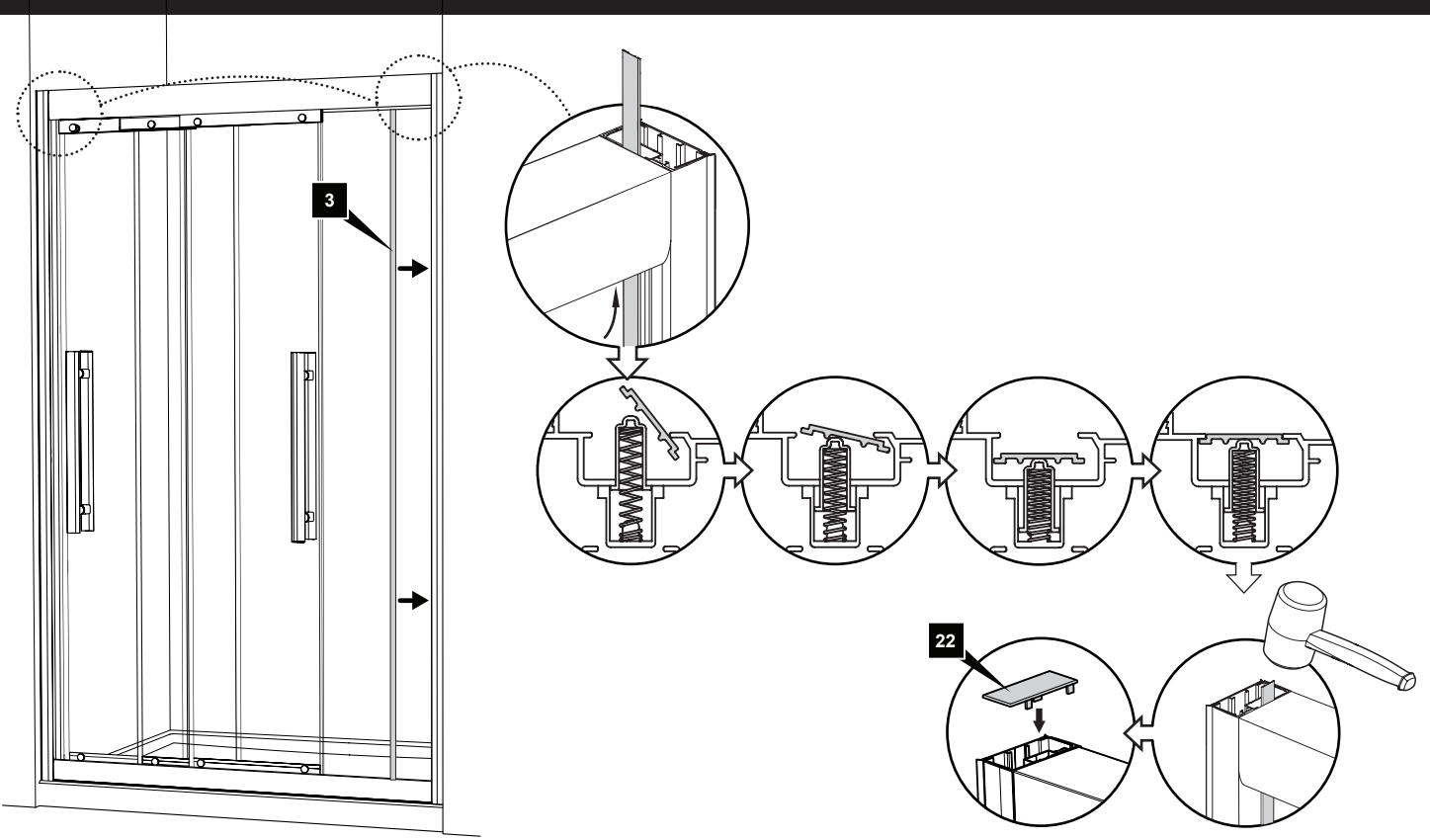


- CHECK THE LENGTHS OF EACH GASKET AND PAIR THEM WITH THE APPROPRIATE PANELS WHILE FOLLOWING THE DIAGRAM BELOW.
- USE A MALLET AND A WOOD BLOCK TO INSTALL EACH GASKET.
- EACH PANEL'S GASKET MUST BE FLUSH WITH THE TOP GUIDE AND BE EVEN WITH THE EDGE OF THE PANEL AT THE BOTTOM.
- GASKETS CAN BE TRIMMED WITH CUTTING PLIERS IF NECESSARY.

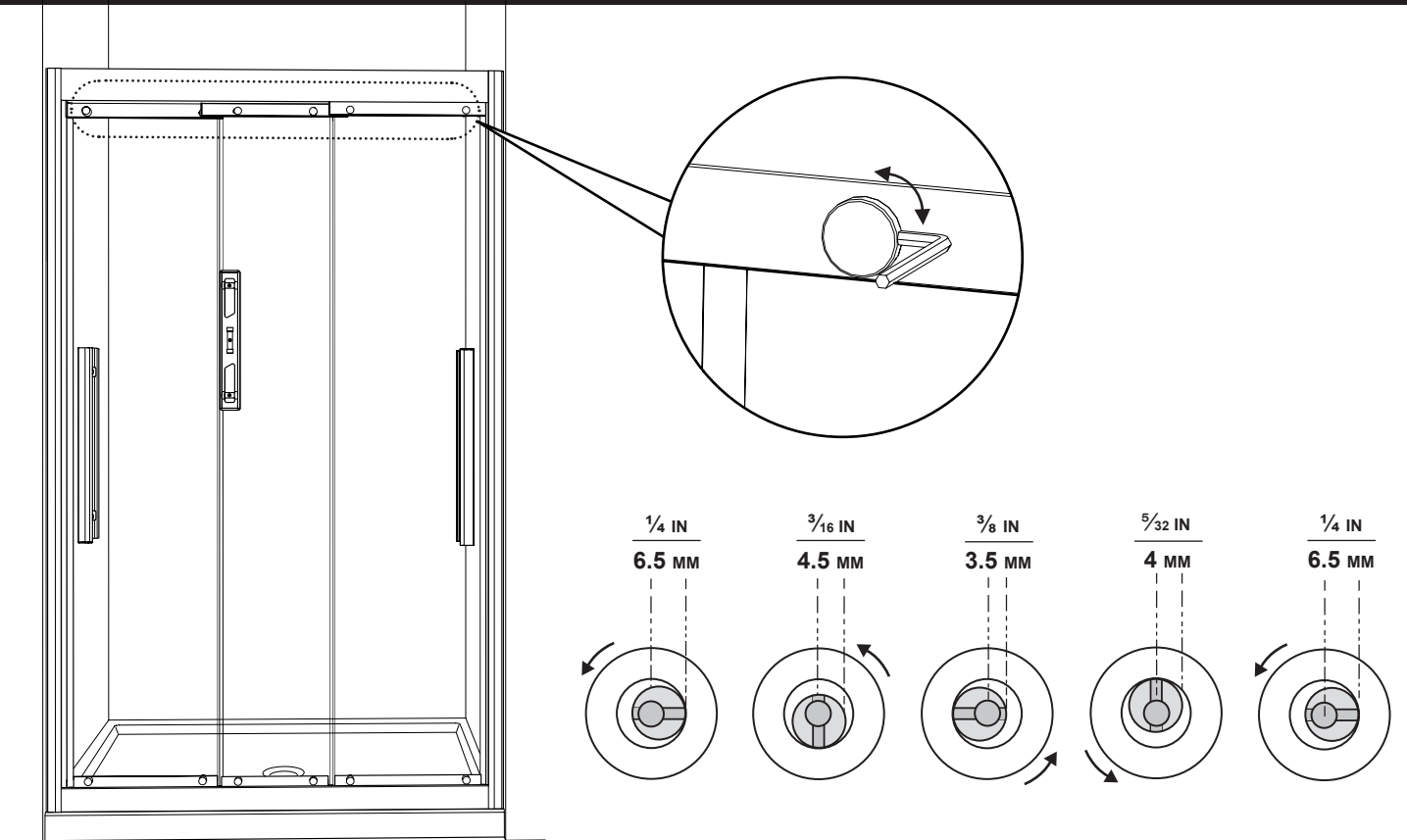
- VÉRIFIER LA LONGUEUR DE CHAQUE JOINT ET LES JUMELER AVEC LES PANNEAUX APPROPRIÉES, TOUT EN SUIVANT LE SCHÉMA CI-DESSOUS.
- UTILISER UN MAILLET ET UN BLOC EN BOIS POUR INSTALLER TOUS LES JOINTS.
- CHAQUE JOINT DE PANNEAU DOIT ÊTRE ALIGNÉE AVEC LE GUIDE DE PANNEAU SUPÉRIEUR ET LE BORD DU PANNEAU AU BAS.
- LES JOINTS PEUVENT ÊTRE TAILLÉS AVEC DES PINCES COUPANTES SI NÉCESSAIRE.



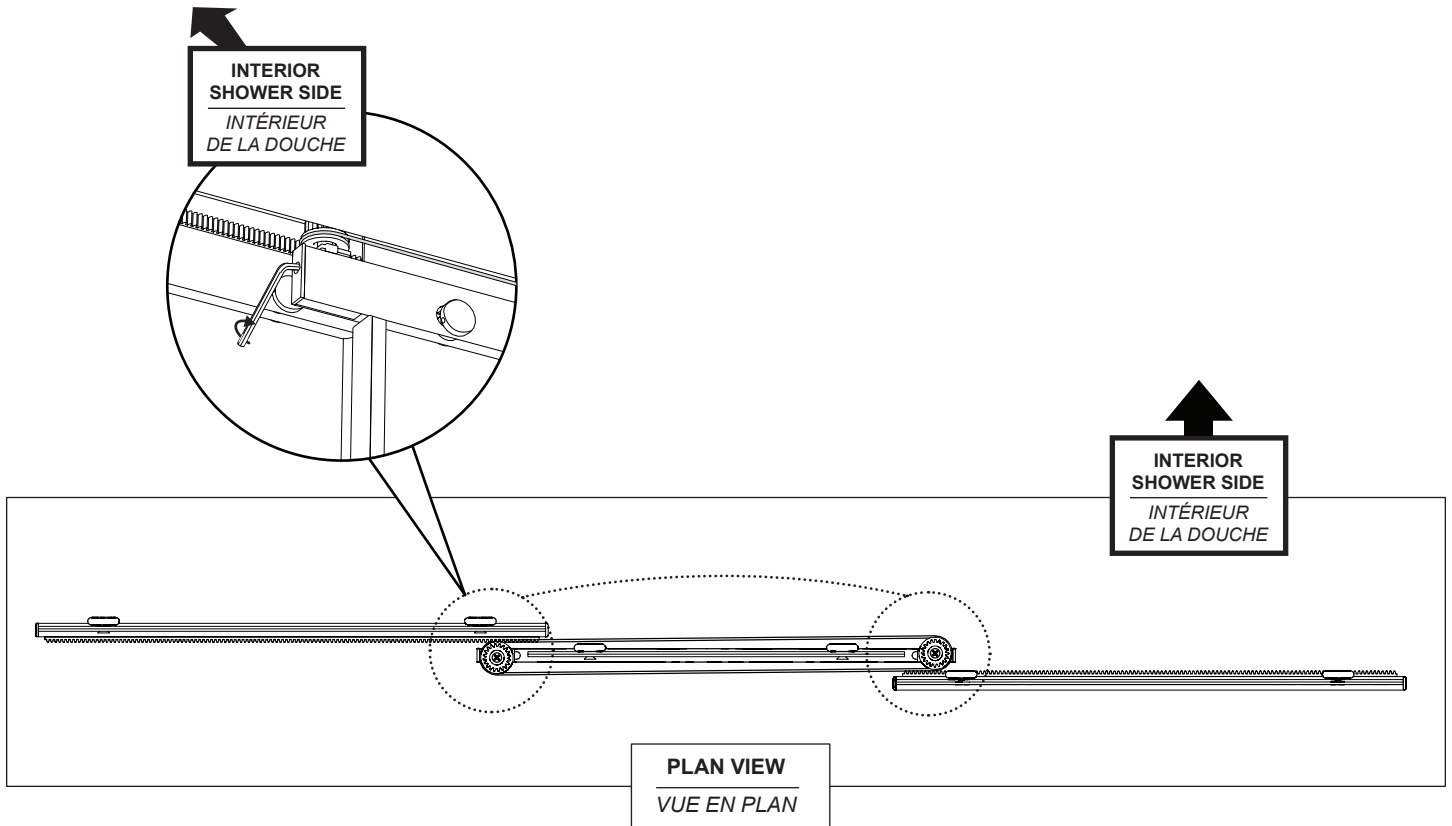
INSTALL THE EXPANDER COVERS AND TOP CAPS / INSTALLER LES COUVERTURES D'EXTENSEUR ET CAPUCHONS SUPÉRIEURS



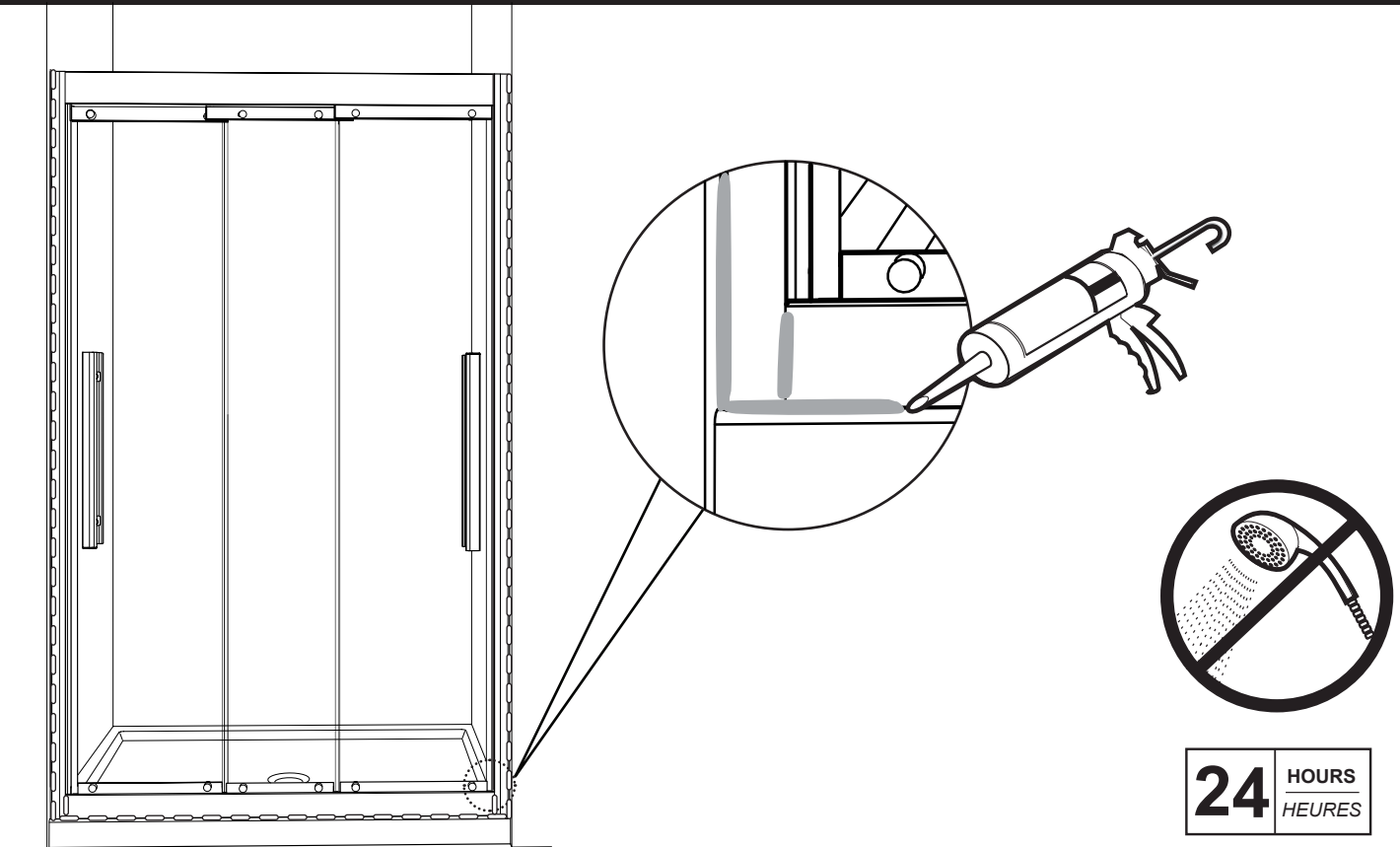
LEVEL AND ADJUST THE TOP DOOR GUIDES / NIVELER ET AJUSTER LES GUIDES DE PORTE SUPÉRIEURS



ADJUST THE TENSION / AJUSTER LA TENSION



SEAL THE SHOWER UNIT / CALFEUTRER LA DOUCHE



SEAL THE DOOR PANEL GUIDES / CALFEUTRER LES GUIDES DES PANNEAU DE PORTE

